

5 (1933) Nr. 2

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1995 Nr. 212

A. TITEL

*Internationaal Verdrag ter bestrijding van de handel in meerderjarige vrouwen;
Genève, 11 oktober 1933*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 8 oktober 1935 bekendgemaakt in *Stb.* 598.

C. VERTALING

De vertaling in het Nederlands van het Verdrag is bij Koninklijk besluit van 8 oktober 1935 bekendgemaakt in *Stb.* 598.

Het Verdrag is gewijzigd door het in rubriek J hieronder genoemde Protocol van 12 november 1947.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1961, 104.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1961, 104.

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1961, 104.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten overeenkomstig artikel 10, derde lid, van het Verdrag een akte van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties nedergelegd:

Algerije ¹⁾	31 oktober 1963
Madagascar ¹⁾	12 februari 1964
Singapore ¹⁾	26 oktober 1966

Mali ¹⁾	2 februari 1973
de Duitse Democratische Republiek ²⁾ . . .	16 juli 1974

Verklaring van voortgezette gebondenheid

De volgende Staten hebben aan de Secretaris-Generaal van de Verenigde Naties medegedeeld zich gebonden te achten aan het Verdrag:

Niger	25 augustus 1961
Kameroen	27 oktober 1961
Ivoorkust	8 december 1961
Dahomey	4 april 1962
de Centraalafrikaanse Republiek	4 september 1962
Congo (Brazzaville).	15 oktober 1962
Senegal	2 mei 1963
Slowakije	28 mei 1993
de Tsjechische Republiek	30 december 1993

¹⁾ Toetreding tot het Verdrag zoals gewijzigd door het in rubriek J hieronder genoemde Protocol van 1947.

²⁾ Onder het volgende voorbehoud en de volgende verklaring:

Voorbehoud

“The German Democratic Republic does not consider itself bound by the provisions of article 4 of the Convention as amended by the Protocol, according to which disputes relating to the interpretation or application of the Convention which have not been settled through negotiations, shall at request of any one of the parties to the dispute be referred to the International Court of Justice for decision, unless the parties have not agreed on another way of adjustment. With regard to the competence of the International Court of Justice the German Democratic Republic takes the view that in every single case the consent of all the parties to the dispute shall be necessary to submit a particular dispute to the International Court of Justice for decision.” (*vertaling*)

Verklaring

The German Democratic Republic, in its attitude towards article 1 of the Convention, in so far as it concerns the application of the Convention to colonial and other dependent territories, is guided by the stipulations of the United Nations Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples (Res. 1514 (XV) of 14 December 1960), which sets forth the need for an early and unconditional elimination of colonialism in all its forms and manifestations.” (*vertaling*)

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1961, 104.

Voor de Staten die een akte van bekrachtiging of toetreding hebben nedergelegd, is het Verdrag ingevolge artikel 8, derde lid, in werking getreden zestig dagen na nederlegging van de betreffende akte.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1961, 104.

Voor de op 18 mei 1904 te Parijs ondertekende Internationale Regeling tot bestrijding van de zogenaamde handel in vrouwen en meisjes zie ook *Trb.* 1995, 208.

Voor het op 4 mei 1910 te Parijs tot stand gekomen Verdrag tot bestrijding van de zogenaamde handel in vrouwen en meisjes zie ook *Trb.* 1995, 209.

Voor het op 30 september 1921 te Genève tot stand gekomen Internationaal Verdrag ter bestrijding van de handel in vrouwen en kinderen zie ook *Trb.* 1995, 211.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Statuut van het Internationaal Gerechtshof zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 114.

Voor het op 18 oktober 1907 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Verdrag voor de vreedzame beslechting van internationale geschillen zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1981, 96.

Voor het op 12 november 1947 te New York tot stand gekomen Protocol tot wijziging van ondermeer het onderhavige Verdrag zie ook *Trb.* 1995, 213.

Uitgegeven de vierentwintigste augustus 1995.

De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,

W. KOK